

MINISTERIO DE FINANZAS PUBLICAS  
GUATEMALA, C. A.

2390

7 de septiembre de 2021

Señor Presidente:

De manera atenta me dirijo a usted, deseándole éxitos en sus actividades y para referirme a lo regulado en el artículo 64 del Decreto Número 25-2018 denominado Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal Dos mil Diecinueve, vigente para el Ejercicio Fiscal 2021, en el cual se establece que el Ministerio de Finanzas Públicas debe trasladar a más tardar el quinto día hábil de cada mes, al Congreso de la República y publicar en su portal de internet, un informe mensual sobre la ejecución presupuestaria de los préstamos externos previstos en el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado, por lo cual, adjunto sírvase encontrar el informe correspondiente al 31 de agosto de 2021.

Sin otro particular me suscribo de usted, atentamente.

  
Alvaro González Ricci  
MINISTRO DE FINANZAS PUBLICAS

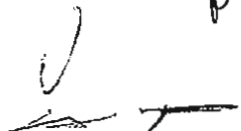


Señor  
Allan Estuardo Rodríguez Reyes  
Presidente de la Junta Directiva  
Congreso de la República de Guatemala  
Su Despacho

Adjunto: Lo indicado.

DCP/RMOS/SO/LIC/DAEPE/ARV/JJVO/EFOR





INFORME DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA DE



Préstamos Externos

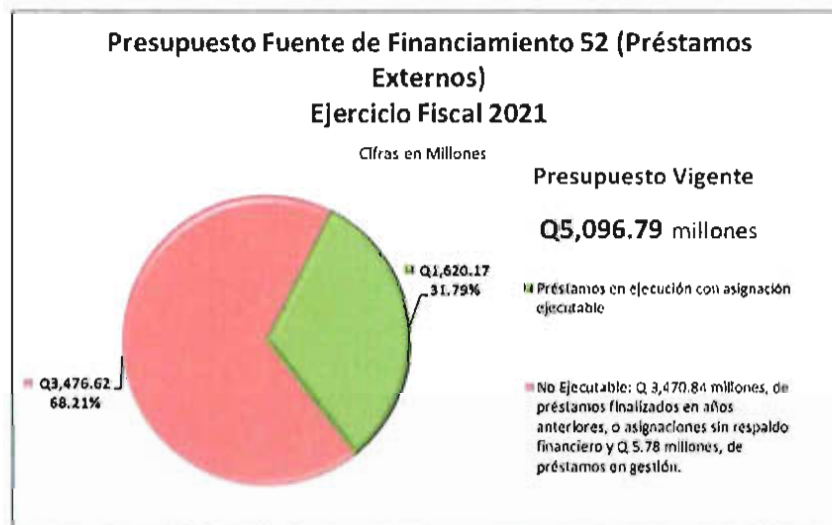
(FUENTE DE FINANCIAMIENTO 52)  
31 DE AGOSTO DE 2021

1 Situación General de la Ejecución Presupuestaria de Préstamos Externos

El Proyecto de Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2021, presentado por el Organismo Ejecutivo en el año 2020, fue improbadado por el Congreso de la República de Guatemala, derivado de lo cual, con base en lo establecido en el Artículo 24 del Decreto 101-97 "Ley Orgánica del Presupuesto", rige de nuevo el presupuesto en vigencia del ejercicio anterior.

En virtud de lo cual, el presupuesto vigente al 31 de agosto de 2021, reflejó asignaciones en la Fuente de Financiamiento 52 (préstamos externos), por un monto de Q5,096.79 millones, lo que representa una variación negativa de 8.31% con relación al presupuesto de apertura, que fue por un monto de Q5,558.70 millones. En la gráfica 1, se observa el presupuesto vigente distribuido según la fase en la que se encuentra cada préstamo externo.

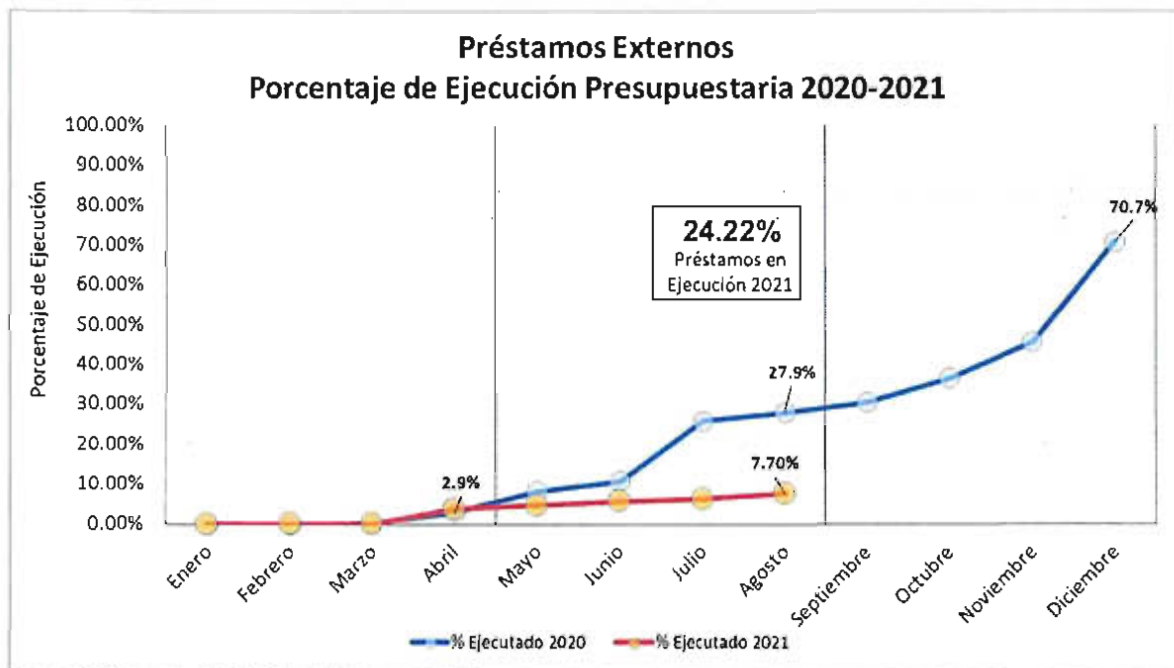
Gráfica 1



Fuente: SICOIN, reporte R00804768.rpt

Según los registros del Sistema de Contabilidad Integrada -SICOIN-, al 31 de agosto de 2021, para la Fuente de Financiamiento 52 (Préstamos Externos), la ejecución acumulada es de Q392.33 millones, equivalente al 7.70% del presupuesto vigente total y al 24.22% del presupuesto vigente para préstamos en ejecución (ver gráfica 2).

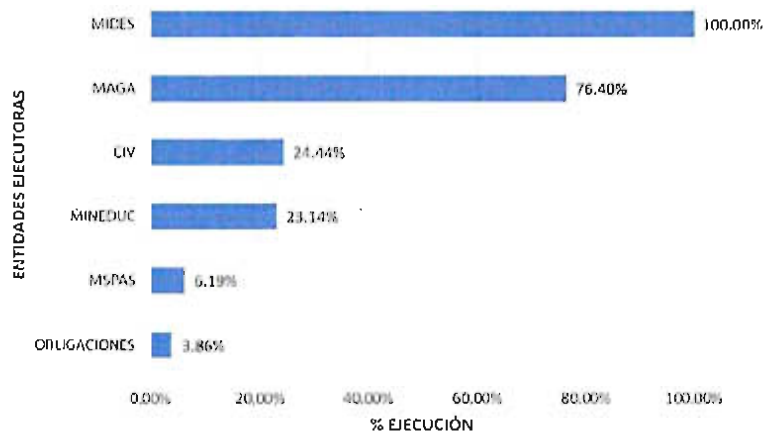
Gráfica 2



El avance presupuestario al 31 agosto de 2021, de las entidades que cuentan con presupuesto vigente en la Fuente de Financiamiento 52 (Préstamos Externos) para operaciones en ejecución, se observa en la gráfica No. 3.

### Gráfica 3

Avance de Ejecución Presupuestaria de Préstamos Externos por  
Entidad Ejecutora  
(asignaciones ejecutables)  
al 31 de agosto de 2021



Fuente: SICOIN, reportes R00804768.rpt

#### 1.1 Préstamos en Ejecución

Los préstamos suscritos por el Gobierno de Guatemala cuentan con asignaciones vigentes en el Presupuesto del Ejercicio Fiscal 2021, por un monto aproximado de Q5,091.01 millones, de los cuales, Q1,620.17 millones corresponden a asignaciones ejecutables y Q3,470.84 millones son no ejecutables, por estar asignadas a préstamos suscritos, con ejecución finalizada, sin respaldo financiero o por estar en entidades que no corresponden. Es importante mencionar que, a inicios de junio de 2021, se trasladaron a la entidad Obligaciones del Estado a Cargo del Tesoro, las asignaciones no ejecutables de los préstamos de apoyo presupuestario BID-3786/OC-GU y BIRF-8962-GT, que fueron aprobados y ejecutados en el año 2020.


El detalle de las asignaciones por cada entidad ejecutora, y por préstamo con su correspondiente ejecución presupuestaria acumulada hasta agosto del presente año, se incluyen en el anexo 1; y, en el anexo 2 se incluye el detalle de presupuesto no ejecutable de la Fuente de Financiamiento 52 (Préstamos Externos). Los Ministerios de Agricultura, Ganadería y

Alimentación; y, de Desarrollo Social, reportan devengados presupuestarios realizados con los recursos que le fueron trasladados en el ejercicio fiscal 2020 provenientes del Préstamo BIRF-8962-GT denominado "Segundo Préstamo para Políticas de Desarrollo Sobre Gestión del Riesgo de Desastres con una Opción de Desembolso Diferido Ante Catástrofes (CATDDO)".

## 1.2 Préstamos en Gestión

Con relación a la Cartera de Préstamos Externos en Gestión, incluidos en el Presupuesto de Ingresos y Egresos del Estado aprobado por el Congreso de la República mediante Decreto No. 25-2018, que está vigente para el Ejercicio Fiscal año 2021, nos permitimos informar que según el Sistema de Contabilidad Integrada (SICOIN), el Préstamo BIRF 8691-GT denominado "Proyecto de Infraestructura Urbana y Prevención de la Violencia", cuenta con un presupuesto vigente de Q5.78 millones, el cual se convierte en una asignación no ejecutable debido a que su gestión fue desestimada por el Banco Mundial el 13 de enero de 2019. De esa cuenta, ya no está activo en la cartera de préstamos en gestión.

  
Ing. Edwin Fernando Orozco Ramirez  
Analista de Préstamos Externos  
Depto. de Apoyo a la Ejecución de Préstamos Externos  
Dirección de Crédito Público  
Ministerio de Finanzas Públicas

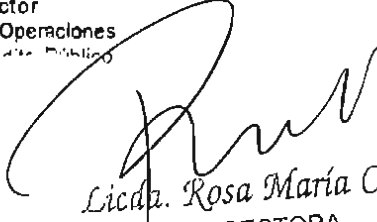
  
Lic. Juan José Veliz Oliver  
Subjefe Depto. de Apoyo a la Ejecución de  
Préstamos Externos  
Dirección de Crédito Público  
Ministerio de Finanzas Públicas

  
Lic. Saul Najarro  
Subjefe  
Departamento de Negociación de  
la Cooperación Internacional  
Dirección de Crédito Público  
Ministerio de Finanzas Públicas

  
Lic. Mynor Argueta  
Jefe  
Departamento de Negociación de  
la Cooperación Internacional  
Dirección de Crédito Público  
Ministerio de Finanzas Públicas

  
Lic. Luis Javier Ortiz Jeréz  
Subdirector  
Subdirección de Operaciones  
Dirección de Crédito Público



  
Licda. Rosa María Ortega  
DIRECTORA  
Dirección de Crédito Público





**Anexo 1**  
**ASIGNACIONES PRESUPUESTARIAS EJECUTABLES DE PRÉSTAMOS EXTERNOS EN EJECUCIÓN**  
**(Fuente de Financiamiento 52)**  
**Al 31 de agosto de 2021**

Unidad Ejecutora/ Nombre del Proyecto / No. De Préstamo	Aprobado	Modificaciones	Vigente	Gastos Regularizados (Ejecutado)	% de Ejecución Presupuestaria	Desembolsos Recibidos
<b>MINISTERIO DE GOBERNACIÓN</b>	<b>217,919,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>217,919,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00%</b>	<b>215,061,244.66</b>
Programa de Inversión y Modernización para el Sector Justicia (BCIE-2181)	217,919,000.00	0.00	217,919,000.00	0.00	0.00%	215,061,244.66
<b>MINISTERIO DE EDUCACIÓN</b>	<b>102,218,043.00</b>	<b>165,736,162.00</b>	<b>268,004,228.00</b>	<b>62,008,646.02</b>	<b>23.14%</b>	<b>2,836,946.21</b>
Programa para el Mejoramiento de la Cobertura y Calidad Educativa (BID-3618/OC-GU)	3,731,043.00	174,130,589.00	176,861,632.00	58,736,637.36	33.21%	0.00
Proyecto de Educación Rural V (PROEDUC V) (KfW-PROEDUC V)	89,537,000.00	-8,394,407.00	81,142,593.00	3,272,006.66	3.59%	2,836,946.21
<b>MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL</b>	<b>33,763,183.71</b>	<b>118,963,089.00</b>	<b>152,726,272.71</b>	<b>9,485,117.54</b>	<b>6.19%</b>	<b>11,557,524.79</b>
Programa de Fortalecimiento de la Red Institucional de Servicios de Salud (PRORSS) (BID-4791/OC-GU)	15,000,000.00	15,461,978.00	30,461,978.00	693,687.09	2.93%	0.00
Crear Gano: Proyecto de Nutrición y Salud en Guatemala (BIRF-8730-GT)	0.00	86,201,111.00	86,201,111.00	8,561,230.45	9.93%	11,557,524.79
Programa de Administración Tributaria y Transparencia (BID-3788/OC-GU)	0.00	14,100,000.00	14,100,000.00	0.00	0.00%	0.00
Apoyo a Proyectos de Inversión en Infraestructura Social y Productiva de la República de Guatemala (BCIE-2138)	3,763,183.71	0.00	3,763,183.71	0.00	0.00%	0.00
Programa de Inversión en Infraestructura y Equipamiento Hospitalario (BCIE-2230)	15,000,000.00	1,300,000.00	16,300,000.00	0.00	0.00%	0.00
Segundo Préstamo para Políticas de Desarrollo Sobre Gestión del Riesgo de Desastres con una Opción de Desembolso Diferido Ante Catástrofes (CATDDO) (BIRF-8962-GT)	0.00	1,900,000.00	1,900,000.00	0.00	0.00%	0.00
<b>MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN</b>	<b>148,335,123.00</b>	<b>0.00</b>	<b>148,335,123.00</b>	<b>113,335,107.79</b>	<b>76.40%</b>	<b>0.00</b>
Segundo Préstamo para Políticas de Desarrollo Sobre Gestión del Riesgo de Desastres con una Opción de Desembolso Diferido Ante Catástrofes (CATDDO) (BIRF-8962-GT)	148,335,123.00	0.00	148,335,123.00	113,335,107.79	76.40%	0.00
<b>MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA</b>	<b>265,414,000.00</b>	<b>98,879,871.00</b>	<b>361,993,871.00</b>	<b>88,454,227.57</b>	<b>24.44%</b>	<b>50,101,068.46</b>
Proyecto Vial Franja Transversal del Norte (BCIE-1994)	76,847,000.00	0.00	76,847,000.00	1,622,518.23	2.11%	0.00
Programa de Desarrollo de la Infraestructura Vial (BID-4746/OC-GU)	40,000,000.00	75,500,000.00	115,500,000.00	0.00	0.00%	0.00
Programa de Mejoramiento de Carreteras en ZONAPAZ (JICA-GT-P8)	148,567,000.00	0.00	148,567,000.00	86,831,709.34	58.45%	50,101,068.46
Apoyo a Proyectos de Inversión en Infraestructura Social y Productiva de la República de Guatemala (BCIE-2138)	0.00	21,079,871.00	21,079,871.00	0.00	0.00%	0.00
<b>OBLIGACIONES DEL ESTADO A CARGO DEL TESORO</b>	<b>342,918,496.20</b>	<b>3,000,000.00</b>	<b>345,918,496.20</b>	<b>14,110,855.25</b>	<b>3.80%</b>	<b>0.00</b>
Primer Préstamo para Políticas de Desarrollo Para la Mejora de la Gobernanza de los Recursos Públicos y Nutrición (BIRF-8660-GT)	98,393,496.20	0.00	98,393,496.20	4,068,823.25	4.14%	0.00
Instituto de Fomento Municipal	25,500,000.00	10,000,000.00	35,500,000.00	0.00	0.00%	0.00
Programa de Agua Potable y Saneamiento para el Desarrollo Humano (Fase I) (BID-2242/BL-GU)	25,500,000.00	10,000,000.00	35,500,000.00	0.00	0.00%	0.00
Ministerio Público	126,600,000.00	0.00	126,600,000.00	4,900,000.00	3.87%	0.00
Programa de Fortalecimiento y Modernización del Ministerio Público (BID-3849/OC-GU)	126,600,000.00	0.00	126,600,000.00	4,900,000.00	3.87%	0.00
Organismo Judicial	50,000,000.00	0.00	50,000,000.00	0.00	0.00%	0.00
Programa de Inversión y Modernización para el Sector Justicia (BCIE-2181)	50,000,000.00	0.00	50,000,000.00	0.00	0.00%	0.00
Instituto Nacional de Ciencias Forenses de Guatemala	27,369,000.00	0.00	27,369,000.00	0.00	0.00%	0.00
Programa de Inversión y Modernización para el Sector Justicia (BCIE-2181)	27,369,000.00	0.00	27,369,000.00	0.00	0.00%	0.00
Instituto de la Defensa Pública Penal	35,054,000.00	-7,000,000.00	28,054,000.00	5,141,732.00	18.33%	0.00
Programa de Inversión y Modernización para el Sector Justicia (BCIE-2181)	35,054,000.00	-7,000,000.00	28,054,000.00	5,141,732.00	18.33%	0.00
<b>MINISTERIO DE DESARROLLO SOCIAL</b>	<b>102,162,731.00</b>	<b>0.00</b>	<b>102,162,731.00</b>	<b>102,162,687.72</b>	<b>100.00%</b>	<b>0.00</b>
Segundo Préstamo para Políticas de Desarrollo Sobre Gestión del Riesgo de Desastres con una Opción de Desembolso Diferido	102,162,731.00	0.00	102,162,731.00	102,162,687.72	100.00%	0.00
<b>SERVICIOS DE LA DEUDA PÚBLICA</b>	<b>0.00</b>	<b>3,114,000.00</b>	<b>3,114,000.00</b>	<b>2,805,806.43</b>	<b>90.10%</b>	<b>2,805,806.43</b>
Programa de Mejoramiento de Carreteras en ZONAPAZ (JICA-GT-P8)	0.00	3,114,000.00	3,114,000.00	2,805,806.43	90.10%	2,805,806.43
<b>TOTAL</b>	<b>1,232,778,576.91</b>	<b>387,392,942.00</b>	<b>1,620,171,518.91</b>	<b>392,332,348.32</b>	<b>24.22%</b>	<b>282,362,690.67</b>

Nota: incluye asignaciones presupuestarias con respaldo financiero, correspondiente a desembolsos previstos o saldos en cuentas secundarias.

\* Los Ministerios de Agricultura, Ganadería y Alimentación; y, de Desarrollo Social, reportan devengados presupuestarios realizados con los recursos que le fueron asignados en el ejercicio fiscal 2020 provenientes del Préstamo BIRF-8962-GT denominado "Segundo Préstamo para Políticas de Desarrollo Sobre Gestión del Riesgo de Desastres con una Opción de Desembolso Diferido Ante Catástrofes (CATDDO)". Reporte de Ejecución Presupuestaria de SICOIN, Reporte:R00804768.rpt

8a. Avenida 20-59 Zona 1, Centro Cívico, Guatemala  
 PBX: 2374-3000

*Lic. Juan José Velásquez Orre*  
 jefe Depto. de Apoyo a la Ejecución  
 Préstamos Externos  
 Dirección de Crédito Público  
 Ministerio de Finanzas Públicas



**Anexo 2**  
**ASIGNACIONES NO EJECUTABLES DE PRÉSTAMOS EXTERNOS**  
**(Fuente de Financiamiento 52) Al 31 de agosto 2021**

Unidad Ejecutora/ Nombre del Proyecto / No. De Préstamo	Aprobado	Modificaciones	Vigente
<b>MINISTERIO DE GOBERNACIÓN</b>	<b>460,000,000.00</b>	<b>-448,210,000.00</b>	<b>1,790,000.00</b>
Programa de Administración Tributaria y Transparencia (BID-3786/OC-GU)	450,000,000.00	-448,210,000.00	1,790,000.00
<b>MINISTERIO DE EDUCACIÓN</b>	<b>671,608,000.00</b>	<b>-4,108,000.00</b>	<b>667,500,000.00</b>
Programa de Administración Tributaria y Transparencia (BID-3786/OC-GU)	567,500,000.00	0.00	567,500,000.00
Apoyo a Proyectos de Inversión en Infraestructura Social y Productiva de la República de Guatemala (BCIE-2138)	4,108,000.00	-4,108,000.00	0.00
<b>MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL</b>	<b>1,206,236,816.29</b>	<b>-1,206,129,394.00</b>	<b>1,107,422.29</b>
Programa de Administración Tributaria y Transparencia (BID-3786/OC-GU)	400,000,000.00	-400,000,000.00	0.00
Apoyo a Proyectos de Inversión en Infraestructura Social y Productiva de la República de Guatemala (BCIE-2138)	6,236,816.29	-5,129,394.00	1,107,422.29
Segundo Préstamo para Políticas de Desarrollo Sobre Gestión del Riesgo de Desastres con una Opción de Desembolso Diferido Ante Catástrofes (CATDDO) (BIRF-8962-GT)	800,000,000.00	-800,000,000.00	0.00
<b>MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL</b>	<b>60,000,000.00</b>	<b>-60,000,000.00</b>	<b>0.00</b>
Programa de Administración Tributaria y Transparencia (BID-3786/OC-GU)	50,000,000.00	-50,000,000.00	0.00
<b>MINISTERIO DE ECONOMÍA</b>	<b>401,000,000.00</b>	<b>-400,513,000.00</b>	<b>487,000.00</b>
Programa de Administración Tributaria y Transparencia (BID-3786/OC-GU)	400,000,000.00	-400,000,000.00	0.00
Programa de Apoyo a Inversiones Estratégicas y Transformación Productiva (BID-1734/OC-GU)	1,000,000.00	-513,000.00	487,000.00
<b>MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN</b>	<b>287,188,877.00</b>	<b>-287,188,877.00</b>	<b>0.00</b>
Segundo Préstamo para Políticas de Desarrollo Sobre Gestión del Riesgo de Desastres con una Opción de Desembolso Diferido Ante Catástrofes (CATDDO) (BIRF-8962-GT)	251,664,877.00	-251,664,877.00	0.00
Segundo Proyecto Fis. Préstamo No. 797-P (OPEP-797-P)	15,028,000.00	-15,028,000.00	0.00
Programa de Desarrollo Rural Sustentable Para La Región Del Norte -PRODENORTE- (OPEP-1414P)	20,506,000.00	-20,506,000.00	0.00
Programa Nacional de Desarrollo Rural: Regiones Central, Nororiente y Suroriente (OPEP-1182-P)	0.00	0.00	0.00
Programa Nacional de Desarrollo Rural: Regiones Central, Nororiente y Suroriente (FIDA-851-GT)	0.00	0.00	0.00
<b>MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA</b>	<b>496,644,000.00</b>	<b>-96,079,671.00</b>	<b>400,564,329.00</b>
Programa Mi Escuela Progreso (BID-2018/OC-GU)	50,000,000.00	-879,671.00	49,120,329.00
Programa de Administración Tributaria y Transparencia (BID-3786/OC-GU)	420,200,000.00	-94,200,000.00	326,000,000.00
Proyecto de Ampliación, Mejoramiento y Modernización de Equipo de Redes de Observación Sísmológica, Meteorológico e Hidrológico para Prevención Desastres Naturales (BCIE-1656)	9,063,000.00	0.00	9,063,000.00
Proyecto de Apoyo al Programa de Desarrollo Económico Desde lo Rural (BID-1733/OC-GU)	16,381,000.00	0.00	16,381,000.00
Proyecto de Construcción de la Carretera CA-9 Norte, Tramo Guatemala - El Rancho Subterráneo III, Saneamiento El Rancho (EXIMBANK-8020357009)	0.00	0.00	0.00
<b>SECRETARÍAS Y OTRAS DEPENDENCIAS DEL EJECUTIVO</b>	<b>461,000.00</b>	<b>-461,000.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia</b>	<b>461,000.00</b>	<b>-461,000.00</b>	<b>0.00</b>
Proyecto de Apoyo al Programa de Desarrollo Económico Desde lo Rural (BID-1733/OC-GU)	461,000.00	-461,000.00	0.00
<b>OBLIGACIONES DEL ESTADO A CARGO DEL TESORO</b>	<b>430,606,603.80</b>	<b>2,024,036,107.00</b>	<b>2,454,642,610.80</b>
Programa de Administración Tributaria y Transparencia (BID-3786/OC-GU)	0.00	1,068,210,000.00	1,068,210,000.00
Segundo Préstamo para Políticas de Desarrollo Sobre Gestión del Riesgo de Desastres con una Opción de Desembolso Diferido Ante Catástrofes (CATDDO) (BIRF-8962-GT)	250,000,000.00	967,826,107.00	1,217,826,107.00
Primer Préstamo de Políticas de Desarrollo Para la Mejora de la Gobernanza de los Recursos Públicos Y Nutrición (BIRF-8660-GT)	105,606,603.80	-12,000,000.00	93,606,603.80
Ministerio Público	75,000,000.00	0.00	75,000,000.00
Programa de Inversión y Modernización para el Sector Justicia (BCIE-2181)	75,000,000.00	0.00	75,000,000.00
<b>MINISTERIO DE DESARROLLO SOCIAL</b>	<b>398,692,269.00</b>	<b>-363,846,676.00</b>	<b>44,745,594.00</b>
Crecer Sano: Proyecto de Nutrición y Salud en Guatemala (BIRF-8730-GT)	150,755,000.00	-106,009,406.00	44,745,594.00
Programa de Administración Tributaria y Transparencia (BID-3786/OC-GU)	170,000,000.00	-170,000,000.00	0.00
Segundo Préstamo para Políticas de Desarrollo Sobre Gestión del Riesgo de Desastres con una Opción de Desembolso Diferido Ante Catástrofes (CATDDO) (BIRF-8962-GT)	77,837,269.00	-77,837,269.00	0.00
<b>MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Primer Préstamo de Políticas de Desarrollo Para la Mejora de la Gobernanza de los Recursos Públicos Y Nutrición (BIRF-8660-GT)	0.00	0.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>4,291,337,466.09</b>	<b>-820,600,610.00</b>	<b>3,470,836,956.09</b>

Corresponde a asignaciones de préstamos finalizados o ejecutados en años anteriores.

Nota: el Préstamo BIRF 8691-GT denominado "Proyecto de Infraestructura Urbana y Prevención de la Violencia", cuenta con un presupuesto vigente de Q5.78 millones, el cual no se incluye en el cuadro del Anexo 2; sin embargo, se convirtió en una asignación no ejecutable debido a que su gestión fue desestimada por el Banco Mundial, el 13 de enero de 2019. De esa cuenta, ya no está activo en la cartera de préstamos en gestión.

Reporte: Reporte de Ejecución Presupuestaria de SICOIN. Reporte:R00804768.rpt

8a. Avenida 20-59 Zona 1, Centro Cívico, Guatemala  
P.BX: 2374-3000

*Lic. Juan José Veliz Olive.*  
Subjefe Depto. de Apoyo a la Ejecución de  
Préstamos Externos  
Dirección de Crédito Público  
Ministerio de Finanzas Públicas